



---

## **Европейская экономическая комиссия**

### **Комитет по внутреннему транспорту**

#### **Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

##### **Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берт, 18–22 марта 2013 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

### **Предварительная повестка дня весенней сессии 2013 года**

Добавление

#### **Аннотации и перечень документов**

### **1. Утверждение повестки дня**

Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе ее осенней сессии 2012 года, состоявшейся в Женеве 17–21 сентября 2012 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/128–OTIF/RID/RC/2012-B).

Необходимо напомнить о следующих моментах:

а) на своей осенней сессии 2012 года Совместное совещание избрало г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-на Х. Райна (Германия) заместителем Председателя на 2013 год;

б) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. По причине экономии секретариатом средств документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатам предлагается иметь при себе на совещании собственные экземпляры документов;

с) документация будет размещена на вебсайте ЕЭК ООН ([www.unece.org/trans/danger/danger.htm](http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm)) на английском, русском и французском языках;

d) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 3), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

e) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости одновременно с ним собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 2), после обсуждения этого пункта на пленарных заседаниях;

f) чтение доклада (пункт 9) планируется провести в первой половине дня в пятницу (22 марта 2013 года) без устного перевода.

## 2. Цистерны

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/3 (секретариат)	Согласование главы 6.7 с Типовыми правилами Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/11 (ЕКПТ)	Устройства для добавления присадок
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/12 (Германия)	Глава 6.10 – Вакуумные цистерны для отходов  Устойчивая к давлению взрыва конструкция вакуумных цистерн для отходов в качестве альтернативы пламепрерывающим устройствам
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/19 (Соединенное Королевство)	Использование термина "максимальное рабочее давление" для цистерн МПОГ/ДОПОГ, предназначенных для перевозки охлажденных сжиженных газов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/21 (Бельгия)	Отчет об инциденте с цистерной, перевозившей пропан
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/23 (Швеция)	Указание в маркировке даты испытания
Неофициальный документ INF.4 (ЕАПГ)	Время удержания при перевозке охлажденных сжиженных газов

## 3. Стандарты

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/7 (ЕКС)	Поправка к соглашению о сотрудничестве с ЕКС-ЕКСЭТ
--------------------------------------	--

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/8 (ЕКС)	Различные предложения о поправках к МПОГ/ДОПОГ, связанные с сосудами под давлением, цистернами и их оборудованием
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/9 (ЕКС)	Исправление к ссылке на стандарт EN
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/10 (ЕКС)	Информация о работе, проводимой в ЕКС
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/14 (ЕКС) + неофициальный документ INF.5	Обновление ссылок на стандарты общего назначения
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/18 (Соединенное Королевство)	Статус стандартов, на которые сделаны ссылки в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, и стандартов, на которые сделаны ссылки в этих стандартах, – раздел 1.1.5

#### **4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ**

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/30 (МСАТ)	Толкование пункта 1.1.3.1 с)
--	------------------------------

#### **5. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ**

##### **а) Нерассмотренные вопросы**

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/2 (ЕАПГ)	Включение МЭГК в раздел 1.1.4 "Применимость других правил"
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/4 (ОТИФ)	Новые положения, касающиеся перевозки навалом/насыпью

##### **б) Новые предложения**

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/1 (Германия)	Подпункт 5.1.2.1 b) ii)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/5 (МСЖД) и неофициальный документ INF.3	Замена памяток МСЖД 592-2 и 592-4 памяткой МСЖД 592
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/6 (ЕАСНГ)	Периодическая проверка автомобильных и железнодорожных цистерн для перевозки СНГ – альтернативы гидравлическому испытанию

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/15 (ЕАПГ)	6.2.3.9 Маркировка сосудов под давлением многоразового использования
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/16 (ЕАСНГ)	Периодические проверки и испытания некоторых переносных стальных баллонов многоразового использования для СНГ, предусмотренных в МПОГ/ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/17 (Швейцария) и ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/27 (МСАТ)	Определение номинальной вместимости сосуда
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/20 (ЕСФХП)	Поправка к разделу 5.3.3 (маркировочный знак для веществ, перевозимых при повышенной температуре)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/22 (Швеция)	Газовые баллоны на судах и летательных аппаратах
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/24 (Соединенное Королевство)	Согласование таблицы приоритета, содержащейся в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, с Типовыми правилами
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/25 (Швейцария)	Сфера применения раздела 5.5.3
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/28 (МСАТ)	Предложение о поправке к пункту 1.1.3.1 b)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/29 (МСАТ)	Предложение о поправке к пункту 1.1.3.1 c)

## 6. Доклады неофициальных рабочих групп

Неофициальный документ INF.9 (Франция)	Условия перевозки для № ООН 3509 ТАРА ОТБРАКОВАННАЯ ПОРОЖНЯЯ, НЕОЧИЩЕННАЯ
---	---

## 7. Будущая работа

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/26 (МСАТ)	Предлагаемая поправка к таблице А главы 3.2
--	---

Совместное совещание, возможно, пожелает определить структуру повестки дня своей осенней сессии 2013 года (Женева, 17–27 сентября 2013 года).

## 8. Прочие вопросы

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2013/13 (Германия) и неофициальные документы INF.7 и INF.8	Доклад о результатах международного опроса по применению главы 1.9 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ пользователями процедур оценки рисков в области пере- возки опасных грузов
--	--

## 9. Утверждение доклада

В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание ут-  
вердит доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного сек-  
ретариатом.

---